

# HOT-SHOT®

Part Number 1000614

## INSTRUCTIONS

ENGLISH



### ⚠️ WARNING

CALIFORNIA ONLY

⚠️ WARNING: Cancer & Reproductive Harm  
⚠️ ADVERTENCIA: Daños reproductivos y de cáncer  
⚠️ AVERTISSEMENT: Troubles de l'appareil reproducteur

www.P65Warnings.ca.gov

SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY READ AND FOLLOW INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR HOT-SHOT® PROD.

- This prod is DESIGNED FOR USE ON LIVESTOCK ONLY
- Never use the prod on humans
- KEEP THE UNIT AWAY FROM CHILDREN
- The prod generates a high voltage pulse, and you should never touch the electrodes while the unit is activated
- Clean, dry and store prod in dry environment. Remove batteries prior to cleaning or drying
- KEEP PROD DRY - If unit gets wet IMMEDIATELY TAKE

STEPS TO THOROUGHLY DRY UNIT OUT to avoid corrosion and/or unintended feedback

- Use in a well ventilated area. Do not use near flammable liquids or dust
- Whenever the prod is not in use, place the safety clip under the trigger button
- IF USING THE RECHARGEABLE UNIT CHARGE THE PACK FOR 12 HOURS BEFORE INITIAL USE
- Intended for ground level use only

### Application

The HOT-SHOT® prod is an electric livestock prod designed to assist in the movement of cattle and hogs.

### Function

The HOT-SHOT® prod uses batteries to power an electronic circuit that generates a high voltage pulse. This pulse is delivered by touching the animal with the two electrodes. Load batteries into prod. If using the alkaline version follow the battery symbol noting where to put the "+" end of each battery. If using the rechargeable battery pack, make sure to charge the unit before using. If no sound is heard it means the unit does not have power and batteries need to be replaced.

### Animal Protection

Please follow the regulations that apply to animal protection and slaughtering in your area.

### Operation

To activate this prod, remove the safety clip from under the button, touch the two brass prongs on the end of the prod to the animal and press the button. A light touch against the animal gives the most effective results. Only apply a shock to the animal as required.

### Maintaining your HOT-SHOT® Prod

It is important to keep you HOT-SHOT® clean and dry for best performance. Follow proper maintenance after each use.

1. Thoroughly CLEAN AND DRY the HOT-SHOT® Livestock Prod after each use:
  - a. Remove shaft from handle and dry connection area of shaft and handle
  - b. Wipe handle with a dry cloth, particularly around the trigger button and end cover areas
2. Inspect shaft tip for damage or excessive wear and replace as necessary
3. Store with shaft separated from unit to allow for complete drying in areas that can't be wiped dry
4. The HOT-SHOT® Prod handle may be stored lying down or hanging from the wrist strap, the shaft may be hung from shaft hang hole in the tip

Make sure to dry completely before reassembly. It is also recommended to perform periodic maintenance to your HOT-SHOT® Prod. For more detailed maintenance information visit [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

### Maintaining your HOT-SHOT® Rechargeable Battery Pack (RBP3)

RBP3 should be charged for 12 continuous hours before first use. Charge the pack in temperatures between 40-100° F. Charging time may vary depending on ambient temperatures and extent of discharge. Genuine HOT-SHOT® charger required. Other chargers may damage the pack and will VOID the warranty.

### Charging times:

R110, R12, R240A, RUSBHSUS, and RUSBHSAU: full charge in 12 hours.

Periodically run the unit until there is a noticeable drop in output (this exercises the batteries and increases the life of the pack).

### Break-in your new Rechargeable Battery Pack.

It is important to properly condition or break-in your new Rechargeable Battery Pack in order to maximize its life and performance. New Rechargeable Battery Packs arrive in a discharge condition and must be fully charged before use. This conditioning charge may take up to 12-24 hours. It is recommended that you fully charge and fully discharge your Rechargeable Battery Pack 2-4 times to allow the batteries to reach its rated capacity. The term 'fully discharge' means to use the Rechargeable Battery Pack in the Hot-Shot® device under normal conditions until the device no longer operates correctly. It is a good idea to have a second battery pack charged and ready when the first battery pack discharges.

### Keep the Rechargeable Battery Pack clean and dry!

It is good maintenance to clean the Rechargeable Battery contacts with a cotton swab and alcohol or use a pencil eraser to remove any dirt or grime. When storing the Rechargeable Battery Pack, wipe it down with a clean dry

cloth and store it in a cool dry place away from heat sources and any metal objects.

Rechargeable batteries must be disposed of properly and may not be disposed of in the municipal waste stream. Miller Mfg. Co. is a member of the Rechargeable Battery Recycling Corporation and pays a licensing fee for each rechargeable battery we sell. This means you can dispose of your rechargeable battery for free at one of thousands of disposal sites across the nation. To find a listing of locations by City or Zip Code visit [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) or call toll-free 877-2-RECYCLE. Please note that only the RBP is recyclable all other HOT-SHOT® Prod components are not covered by this program.

### Troubleshooting

- 1) Check the batteries. HOT-SHOT® High Amperage Alkaline Batteries (ALKDP) are strongly recommended for best performance
  - 2) Clean and inspect all metal contact points to be sure they are free of corrosion
  - 3) Make sure all parts are completely dry and properly assembled
- For more detailed troubleshooting information visit [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

### Warranty

Product	Hot-Shot Warranties
Green HS2000	3 year (date of purchase)
Red Sabre-Six	3 year (date of purchase)
Rechargeable Battery Pack	3 year (date of mfg)
R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU Chargers	3 year (date of purchase)
Shafts (all)	Electrical continuity material & workmanship. No warranty after sale to end user.
Alkaline Batteries	4 year shelf life (no warranty after sale to end user)

### Warranty Return/Repair

Warranty is on electronics only it does not include shaft, case breakage, any form of physical damage or damage due to normal wear and tear.

HOT-SHOT® maintains a complete repair service at the factory. If a HOT-SHOT® product fails due to a defect within the specified warranty period, the unit must be returned to the factory for examination. If the product is found to be defective and is within the warranty period, replacement or repairs will be made. The product will be returned postage paid.

### Returns

In the event a product needs to be returned to HOT-SHOT® for a warranty claim:

- 1) Enclose a note with the product that includes your name, full address and phone number.
- 2) Enclose proof of purchase receipt
- 3) Send the product and above information to:  
Miller Mfg. Co. / Attn: Repairs  
1450 West 13th Street  
Glencoe, MN 55336  
Or call 800-260-0888

For most recent version of the HOT-SHOT® Instructions visit [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

## DIRECTIVES

FRANÇAIS



### ⚠️ AVERTISSEMENT

CALIFORNIA ONLY

⚠️ WARNING: Cancer & Reproductive Harm  
⚠️ ADVERTENCIA: Daños reproductivos y de cáncer  
⚠️ AVERTISSEMENT: Troubles de l'appareil reproducteur

www.P65Warnings.ca.gov

- Cette électrode est CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE UNIQUEMENT SUR LE BÉTAIL
- Ne jamais utiliser l'électrode sur les humains
- GARDEZ L'UNITÉ LOIN DES ENFANTS
- L'électrode produit une impulsion à haute tension et vous ne devez jamais toucher aux électrodes pendant que l'unité est activée
- Nettoyez, séchez et entreposez l'électrode dans un environnement sec. Retirez les piles avant d'effectuer le nettoyage ou le séchage
- GARDER L'ÉLECTRODE AU SEC - Si l'unité est mouillée, PRENEZ

IMMÉDIATEMENT DES MESURES POUR SÉCHER L'UNITÉ À FOND pour éviter toute corrosion ou rétraction non désirées

- Utilisez dans un endroit bien aéré. N'utilisez pas près de liquides ou de poussières inflammables
- Lorsque l'électrode n'est pas utilisée, verrouillez le dispositif de sécurité qui se trouve sous la détente
- SI VOUS VOUS SERVEZ D'UNE UNITÉ RECHARGEABLE, LAISSEZ LE BLOC-PILES RECHARGER PENDANT 12 HEURES AVANT L'UTILISATION INITIALE
- Conçu pour une utilisation au niveau du sol seulement

### Application

L'électrode pour bétail HOT-SHOT® a été conçue pour aider au déplacement du bétail et des cochons.

### Fonction

L'électrode HOT-SHOT® tire son énergie des piles afin d'alimenter un circuit électronique générant une impulsion électrique à haute tension. Cette impulsion est transmise lorsque l'animal est touché avec les deux électrodes.

Charger les piles dans l'électrode. Si la version alcaline est utilisée, suivre le symbole de la pile en notant où placer l'extrémité «+» de chaque pile. Si le bloc-pile rechargeable est utilisé, s'assurer de recharger l'unité avant de l'utiliser. Si aucun son n'est entendu, l'appareil n'est pas alimenté et les piles doivent être remplacées.

### Protection de l'animal

Veillez respecter la réglementation sur la protection des animaux et l'abattage qui s'applique dans votre région.

### Fonctionnement

Pour activer cette électrode, retirez le dispositif de sécurité se trouvant sous la détente, touchez à l'animal avec les deux broches de laiton à l'extrémité de l'électrode et enfoncez la détente à nouveau. Il suffit d'un léger contact avec l'animal pour obtenir des résultats des plus efficaces. Ne donner des chocs à l'animal qu'en fonction de ce qui est requis.

### Entretien votre électrode HOT-SHOT

Il est important d'assurer que votre HOT-SHOT® demeure propre et sec afin que la performance soit optimale. Suivre la procédure d'entretien appropriée après chaque utilisation.

- 1) Bien NETTOYER ET ASSÉCHER l'électrode pour bétail HOT-SHOT® après chaque utilisation:
    - a. Retirer le manche de la poignée et assécher la zone de connexion du manche et de la poignée
    - b. Essuyer la poignée avec un chiffon sec, surtout près de la détente et du couvercle d'extrémité
  - 2) Inspecter l'embout du manche pour noter la présence de dommages ou d'usure excessive et remplacer au besoin
  - 3) Ranger en séparant le manche de l'unité afin que les zones ne pouvant être essuyées puissent sécher
  - 4) La poignée de l'électrode HOT-SHOT® peut être rangée à plat ou suspendue par la sangle; le manche peut être suspendu à partir du trou prévu à cet effet au bout du manche
- Vérifier que tout est bien sec avant de remonter. Il est également recommandé d'effectuer de l'entretien périodique pour assurer le bon fonctionnement de votre électrode HOT-SHOT®. Pour en savoir plus, rendez-vous au [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

### Entretien votre bloc-pile rechargeable HOT-SHOT® (RBP3)

Le RBP3 devrait être chargé en continu pendant 12 heures avant de l'utiliser pour la première fois. Laissez votre bloc-pile se charger dans une pièce où la température est de 4 à 38°C (40 à 100°F). La durée de chargement dépend de la température ambiante et de l'intensité de la décharge. Véritable chargeur HOT-SHOT® requis. L'utilisation d'un autre chargeur pourraient endommager le bloc-pile et entraîner l'ANNULATION de la garantie.

### Délais de chargement :

R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU: charge complète en 12 heures. Vous devez faire fonctionner périodiquement l'unité jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réduction notable du courant de sortie (cela entraîne les piles et augmente la durée de vie du bloc-pile).

### Rodage de votre nouveau bloc-pile rechargeable.

Il est important de veiller à l'état ou au rodage approprié de votre nouveau bloc-pile rechargeable afin de maximiser sa durée de vie et sa performance. Les nouveaux blocs-piles rechargeables sont déchargés et doivent être complètement chargés avant d'être utilisés. Cette recharge de mise en état peut prendre de 12 à 24 heures. Il est recommandé de charger et décharger complètement le bloc-pile rechargeable 2 à 4 fois afin qu'il atteigne sa capacité nominale. Le terme « complètement déchargé » signifie que le bloc-pile rechargeable est utilisé dans des conditions normales dans l'appareil Hot-Shot® jusqu'à ce que l'appareil ne puisse plus fonctionner correctement. Il pourrait être approprié de disposer d'un deuxième bloc-pile chargé et prêt à utilisation lorsque le premier bloc-pile est déchargé.

### Conservation le bloc-pile rechargeable propre et sec!

Il est recommandé de procéder à l'entretien du bloc-pile en nettoyant les contacts avec un coton-tige

enduit d'alcool et en éliminant la saleté à l'aide d'une gomme à effacer. Lorsque le bloc-pile rechargeable doit être remis, l'essuyer avec un chiffon sec et propre et le conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur et d'objets métalliques.

Les piles rechargeables doivent être éliminées adéquatement, pas dans le circuit de déchets municipaux normal. Miller Mfg. Co. est un membre de la Rechargeable Battery Recycling Corporation et verse des frais de licence pour chaque pile rechargeable vendue. Cela signifie que vous pouvez éliminer votre pile rechargeable gratuitement à l'un de nos milliers de sites d'élimination dans le pays. Pour obtenir une liste des endroits disponibles par ville ou code postal rendez-vous au [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) ou appelez sans frais au 1-877-2-RECYCLE. Veuillez prendre en note que seules les piles RBP sont recyclables; aucune autre composante de l'électrode HOT-SHOT® n'est couverte par ce programme.

### Dépannage

- 1) Vérifier les piles. Les piles alcalines de grande puissance HOT-SHOT® (ALKDP) sont fortement recommandées pour obtenir la meilleure performance
- 2) Nettoyer et vérifier tous les points de contact de métal afin d'assurer qu'ils sont exempts de corrosion
- 3) Vérifier que toutes les pièces sont complètement sèches et bien montées

Pour en savoir plus sur le dépannage, rendez-vous au [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

### Garantie

Produits	Garanties Hot-Shot
Green HS2000	3 an (suivant la date d'achat)
Red Sabre-Six	3 an (suivant la date d'achat)
Bloc-pile rechargeable	3 an (suivant la date de fabrication)
Chargeurs R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU	3 an (suivant la date d'achat)
Manches (tous)	Matériel de continuité électrique et main d'œuvre. Aucune garantie après la vente à l'utilisateur final.
Piles alcalines	Durée de vie de 4 ans en étagère (aucune garantie après la vente à l'utilisateur final)

### Retour/réparation en vertu de la garantie

La garantie ne s'applique qu'aux éléments électroniques de l'appareil et ne couvre pas le manche, le bris de boîtier ou toute autre forme de dommage physique ou d'usure normale.

HOT-SHOT® tient un atelier de réparation complet dans l'usine. Si un produit HOT-SHOT® s'avère défectueux pendant la période de garantie spécifiée, l'unité doit être renvoyée à l'usine pour être vérifiée. Si le produit est réellement défectueux et couvert par la garantie, un processus de remplacement ou de réparation sera entamé. Le produit sera renvoyé avec port payé.

### Retours

Dans l'éventualité où un produit doit être renvoyé à HOT-SHOT® dans le cadre de la garantie :

- 1) Joindre une note au produit indiquant votre nom, votre adresse complète et votre numéro de téléphone.
- 2) Joindre au produit un reçu de preuve d'achat.
- 3) Faire parvenir le produit accompagné des renseignements susmentionnés à l'adresse suivante :

Miller Mfg. Co. / Aux soins de : Réparations  
1450 West 13th Street  
Glencoe, MN 55336 É.-U.  
Ou appelez au 1-800-260-0888

**AVERTISSEMENT :** ce produit contient un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme causant le cancer.

**AVERTISSEMENT :** ce produit contient un produit chimique qui pourrait, selon l'état de la Californie, causer des défauts de naissance et autres problèmes reproductifs.

Pour obtenir le mode d'emploi le plus récent de HOT-SHOT®, se rendre au [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

## INSTRUCCIONES

ESPAÑOL



### ⚠️ ADVERTENCIA

CALIFORNIA ONLY

⚠️ WARNING: Cancer & Reproductive Harm  
⚠️ ADVERTENCIA: Daños reproductivos y de cáncer  
⚠️ AVERTISSEMENT: Troubles de l'appareil reproducteur

www.P65Warnings.ca.gov

- Este arreador está DISEÑADO PARA SU USO CON GANADO EXCLUSIVAMENTE
- Nunca utilice el arreador en seres humanos
- MANTENGA LA UNIDAD FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
- El arreador genera una pulsación de alto voltaje, por lo cual los electrodos jamás deben tocarse mientras la unidad esté activada
- Limpie, seque y almacene la unidad en un lugar seco. Quite las pilas antes de realizar la limpieza o secado
- MANTENGA LA PÍCANA SECA - Si la unidad se moja ACTÚE DE INMEDIATO PARA SECAR COMPLETAMENTE LA UNIDAD,

a fin de evitar la corrosión y/o una respuesta accidental

- Úsela en un área bien ventilada. No la emplee cerca de líquidos o polvos inflamables
- Cuando no utiliza el arreador, coloque el sujetador de seguridad debajo del botón del gatillo
- CARGUE EL PAQUETE DE BATERÍAS DURANTE 12 HORAS ANTES DE UTILIZAR LA UNIDAD RECARGABLE POR PRIMERA VEZ
- Hecha para usarse únicamente a nivel del suelo

### Aplicación

La picana HOT-SHOT® es un arreador eléctrico de ganado diseñado para ayudar a movilizar ganado vacuno y porcino.

### Función

La picana HOT-SHOT® utiliza baterías para alimentar un circuito electrónico que genera una pulsación de alto voltaje. Esta pulsación se descarga al tocar al animal con los dos electrodos. Colocar las baterías en la picana. Si se utilizan baterías alcalinas, seguir el símbolo que indica la ubicación correcta del extremo "+" de cada una. Si se utilizan baterías recargables, asegurarse de cargar la unidad antes de su uso. Si no se escucha ningún sonido, esto indica que la unidad no tiene energía y las baterías deben ser reemplazadas.

### Protección del animal

Observe las reglamentaciones sobre la protección y matanza de animales en su área.

### Operación

Para activar este arreador, retire el sujetador de seguridad de abajo del botón, toque al animal con las dos puntas de bronce del extremo del arreador y presione el botón. Los resultados más efectivos se obtienen al tocar suavemente al animal. Aplique sólo una descarga sobre el animal según sea necesario.

### Mantenimiento del arreador HOT-SHOT®

Es importante mantener el arreador HOT-SHOT® limpio y seco para un máximo rendimiento. Realice el mantenimiento adecuado después de cada uso.

- 1) LIMPIE Y SEQUE completamente la picana para ganado HOT-SHOT® después de cada uso:
  - a. Quite la varilla del mango y seque el área de conexión de la varilla y el mango

- Limpie el mango con un paño seco, especialmente alrededor del área del botón disparador y las áreas de la cubierta del extremo
- Inspeccione la punta de la varilla para comprobar si tiene daños o un desgaste excesivo, y reemplácela según sea necesario
- Almacene la varilla separada de la unidad para permitir un secado completo de las áreas que no se puedan secar con un paño
- El mango de la picana HOT-SHOT® puede almacenarse apoyado en posición horizontal o colgando de la correa para la muñeca, la varilla puede colgarse del orificio para colgar la varilla de la punta

Asegúrese de que esté completamente seca antes de volver a armarla. También se recomienda realizar un mantenimiento de la picana HOT-SHOT®. Para obtener información más detallada sobre mantenimiento, visite [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

**Mantenimiento del Paquete de baterías recargables (RBP3) HOT SHOT®**

El PBR3 debe cargarse en forma continua por 12 horas antes de su uso. Cargue el paquete en temperaturas entre 4-38 °C (40-100 °F). El tiempo de carga puede variar según la temperatura ambiente y el alcance de la descarga. Es necesario utilizar un cargador HOT-SHOT® original. Otros cargadores pueden dañar las baterías recargables y ANULARÁN la garantía.

Tiempos de carga:

R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU: carga completa en 12 horas

Utilice la unidad periódicamente hasta que haya una caída evidente de la potencia (esto utiliza al máximo las baterías y aumenta la vida útil del paquete de baterías).

Prepare el paquete de baterías recargables para usarlo por primera vez. Es importante acondicionar o preparar correctamente su nuevo paquete de baterías recargables para maximizar su vida útil y desempeño. El paquete de baterías recargables nuevo viene descargado y se debe cargar completamente antes de su uso. Esta carga de acondicionamiento puede llevar entre 12-24 horas. Se recomienda que cargue y descargue completamente su paquete de baterías recargables unas 2-4 veces para permitir que éstas alcancen su potencia nominal. El término "descargar completamente" significa usar el paquete de baterías recargables en la unidad Hot-Shot® en condiciones normales hasta que la unidad ya no funcione correctamente. Es una buena idea tener un segundo paquete de baterías cargado y listo para cuando el primer paquete de baterías se descarga.

**¡Mantenga el paquete de baterías recargables limpio y seco!**

Es un buen mantenimiento limpiar los contactos de la batería recargable con un poco de algodón y alcohol o usar una goma de borrar lápiz para quitar cualquier suciedad o mancha. Al almacenar el paquete de baterías recargables, límpielo con un paño limpio y seco, y almacénelo en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor y de cualquier objeto de metal.

Las baterías recargables se deben desechar correctamente y no deben desecharse junto con los residuos municipales. Miller Mfg. Co. es miembro de Rechargeable Battery Recycling Corporation y paga una tarifa de licencia por cada batería recargable que comercializa. Esto significa que usted puede desechar su batería recargable en forma gratuita en uno de los miles de centros de desecho ubicados a lo largo de todo el país. Para ver una lista de los centros por ciudad o código postal, visite [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) o llame al teléfono gratuito +1 877-2-RECYCLE. Tenga en cuenta que sólo el PBR3 es reciclable y que todos los demás componentes de la picana HOT-SHOT® no están cubiertos por este programa.

**Solución de problemas**

- Compruebe las baterías. Se recomiendan especialmente las baterías alcalinas de alto amperaje HOT-SHOT® (ALKDP) para obtener un máximo rendimiento
- Limpie e inspeccione todos los puntos de contacto de metal para asegurarse de que no tengan corrosión

# INSTRUÇÕES

## ⚠️ ATENÇÃO

**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA LEIA CUIDADOSAMENTE E SIGA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O SEU FERRÃO (ELÉTRICO) HOT-SHOT.**

- Este ferrão (elétrico) é PROJETADO SOMENTE PARA USO EM GADO
- Nunca use o ferrão (elétrico) em humanos

- MANTENHA A UNIDADE FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS

- O ferrão (elétrico) gera um pulso de alta voltagem e, portanto, nunca toque nos eletrodos enquanto a unidade estiver ativada
- Limpe, seque e armazene o ferrão (elétrico) em um ambiente seco. Remova as baterias antes de limpá-lo ou secá-lo
- MANTENHA O FERRÃO (ELÉTRICO) SECO - Se a unidade ficar molhada SIGA IMEDIATAMENTE AS ETAPAS PARA SECAR COMPLETAMENTE A UNIDADE para evitar a corrosão e/ou reação acidental

- Use-o em uma área bem ventilada. Não use-o próximo a líquidos ou poeiras inflamáveis
- Sempre que o ferrão (elétrico) não estiver em uso, coloque o grampo de segurança sob o botão do gatilho
- SE USAR A UNIDADE RECERREGÁVEL CARREGUE O CONJUNTO POR 12 HORAS ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Destinado somente ao uso ao nível do solo

3) Asegúrese de que todas las piezas estén completamente secas y armadas correctamente

Para obtener información más detallada sobre resolución de problemas,

visite [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

Producto	Garantías Hot-Shot
Green HS2000	3 año (fecha de compra)
Red Sabre-Six	3 año (fecha de compra)
Paquete de baterías recargables	3 año (fecha de fabricación)
Cargadores R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU	3 año (fecha de compra)
Varas (todas)	Continuidad eléctrica, materiales y confección. No se ofrece garantía luego de la venta al usuario final.
Baterías alcalinas	Vida útil de 4 años (sin garantía luego de la venta al usuario final)

**Garantía devolución/repación**

La garantía cubre únicamente los componentes electrónicos, y no incluye la varilla, la rotura de la carcasa o cualquier otro tipo de daño físico o daño debido al uso y desgaste normal.

HOT-SHOT® cuenta con un servicio completo de reparaciones en fábrica. Si un producto HOT-SHOT® falla debido a un defecto dentro del período de garantía especificado, la unidad deberá regresar a fábrica para ser examinada. Si se determina que el producto es defectuoso y se encuentra dentro del período de garantía, se lo reparará o reemplazará. El producto será devuelto con franqueo pagado.

**Devoluciones**

En el caso que deba devolver un producto a HOT-SHOT® por un reclamo de garantía:

- Adjunte al producto una nota que incluya su nombre, dirección completa y número de teléfono.
- Adjunte el recibo de compra de compra.
- Envíe el producto y la información anteriormente indicada a:
  - Miller Mfg. Co. / Attn: Repairs
  - 1450 West 13th Street
  - Glencoe, MN 55336
  - O llame al→ 1 800-260-0888

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene un producto químico que el estado de California reconoce como causante de cáncer.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene un producto químico que el estado de California reconoce como causante de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos.

Para obtener la versión más reciente de las instrucciones de la unidad HOT-SHOT®, visite [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

## PORTUGUÊS

- MANTENHA A UNIDADE FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS

- O ferrão (elétrico) gera um pulso de alta voltagem e, portanto, nunca toque nos eletrodos enquanto a unidade estiver ativada
- Limpe, seque e armazene o ferrão (elétrico) em um ambiente seco. Remova as baterias antes de limpá-lo ou secá-lo
- MANTENHA O FERRÃO (ELÉTRICO) SECO - Se a unidade ficar molhada SIGA IMEDIATAMENTE AS ETAPAS PARA SECAR COMPLETAMENTE A UNIDADE para evitar a corrosão e/ou reação acidental

- Use-o em uma área bem ventilada. Não use-o próximo a líquidos ou poeiras inflamáveis
- Sempre que o ferrão (elétrico) não estiver em uso, coloque o grampo de segurança sob o botão do gatilho
- SE USAR A UNIDADE RECERREGÁVEL CARREGUE O CONJUNTO POR 12 HORAS ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
- Destinado somente ao uso ao nível do solo

O RBP3 deverá ser carregado por 12 horas contínuas antes da primeira utilização. Carregue o conjunto em temperaturas entre 4-38 °C (40-100 °F). O tempo de carregamento poderá variar dependendo da temperatura do ambiente e a quantidade de descarga. Necessário o carregador original HOT-SHOT®. Outros carregadores poderão danificar o conjunto e INVALIDARÁ a garantia.

Tempos de carregamento:

R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU: Carga completa em 12 horas. Opere periodicamente a unidade até que seja notada uma queda no rendimento (isto exercita as baterias e aumenta a durabilidade do conjunto).

**Preparação do seu Conjunto de Baterias Recarregável novo.**

É importante acondicionar o preparar adequadamente o seu Conjunto de Baterias Recarregável novo para maximizar a sua durabilidade e desempenho. Os Conjuntos de Baterias Recarregáveis novos vêm em uma condição descarregada e devem ser totalmente carregados antes de usar. Esta carga de condicionamento deve levar até 12-24 horas. É recomendado que você carregue totalmente e descarregue totalmente o seu Conjunto de Baterias Recarregável de 2 a 4 vezes para permitir que a bateria alcance a sua capacidade nominal. O termo "descarregar totalmente" significa usar o Conjunto de Baterias Recarregável no dispositivo Hot-Shot® sob condições normais até que o dispositivo não mais opere corretamente. É uma boa ideia ter um segundo conjunto de baterias carregado e pronto para quando o primeiro conjunto de baterias descarregar.

**Mantenha o Conjunto de Baterias Recarregável limpo e seco!**

É um bom procedimento de manutenção limpar os contatos da Bateria Recarregável com um cotonete e álcool ou usar um lápis apagador para remover quaisquer sujeiras. Ao armazenar o Conjunto de Baterias Recarregável, estrefe com um pano seco limpo e guarde-o em um local seco e fresco longe de fontes de calor ou de quaisquer objetos de metal.

As baterias recarregáveis devem ser descartadas de maneira apropriada e não devem ser descartadas no sistema de lixo municipal. A Miller Mfg. Co. é um membro da Rechargeable Battery Recycling Corporation e paga uma taxa de licença por cada bateria recarregável que comercializa. Isto significa que você pode descartar suas baterias recarregáveis gratuitamente em um dos milhares de locais de descarte em todo o país. Para encontrar uma lista de locais por Cidade ou Código de Endereçamento Postal visite [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) ou ligue gratuitamente para +1-877-2-RECYCLE. Lembre-se de que somente o RBP3 é reciclável; todos os outros componentes do Ferrão Elétrico HOT-SHOT® não são cobertos por este programa.

**Resolução de problemas**

- Verifique as baterías. É altamente recomendado usar as Baterías Alcalinas de Alta Amperagem HOT-SHOT® (ALKDP) para melhor desempenho
- Limpie e inspeccione todos os pontos de contato de metal para ter certeza de que estão livres de

corrosão

3) Certifique-se de que todas as peças estão completamente secas e montadas corretamente

Para informações mais detalhadas sobre a solução de problemas visite [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

Producto	Garantías Hot-Shot
Green HS2000	1 ano (data da aquisição)
Red Sabre-Six	1 ano (data da aquisição)
Paquete de baterías recargables	1 ano (data da fabricação)
Cargadores R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU	1 ano (data da aquisição)
Lañas (todas)	Material de continuidade elétrica e manufatura. Nenhuma garantia após a venda ao usuário final.
Baterías alcalinas	4 anos de vida em prateleira (nenhuma garantia após a venda para o usuário final)

**Retorno/Reparo em Garantia**

A garantia cobre somente a parte eletrônica; ela não inclui a quebra da lança, invólucro, ou qualquer forma de dano físico ou dano devido ao desgaste normal.

A HOT-SHOT® mantém um serviço completo de reparos na fábrica. Se um produto HOT-SHOT® falhar devido a um defeito dentro do período de garantia especificado, a unidade deverá ser retornada para a fábrica para ser examinada. Se o produto estiver defeituoso e estiver dentro do período de garantia, será feita a substituição ou o reparo. O produto será retornado por porte pago.

# ANWEISUNGEN

# ⚠️ WARNHINWEIS

**SICHERHEITSWARNUNGEN LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DEN HOT-SHOT® VIEHTREIBER VERWENDEN.**

- Dieser Viehtreiber ist NUR FÜR DEN GEBRAUCH BEI NUTZTIEREN

- Setzen Sie den Viehtreiber niemals bei Menschen ein

- AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN

- Der Viehtreiber erzeugt einen Impuls mit hoher Spannung und Sie sollten niemals die Elektroden berühren, während das Gerät aktiviert ist

- Den Viehtreiber in trockener Umgebung reinigen, trocknen und lagern. Vor der Reinigung und Fruchtung Batterien entfernen

- HALTEN SIE DEN VIEHTREIBER TROCKEN - Wenn das Gerät nass wird, DAS GERÄT SOFORT GRÜNDLICH TROCKNEN, um Korrosion und/oder

- unerwünschte Rückkopplungen zu verhindern
- In gut belüfteten Bereichen verwenden. Nicht in der Nähe von entflammbaren Flüssigkeiten oder Staub verwenden
- Rasten Sie die Sicherheitsklammer unter dem Auslöser ein, wenn der Viehtreiber nicht verwendet wird
- WENN SIE DAS AKKUPACK VERWENDEN, MUSS DIESES VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH 12 STUNDEN LANG AUFGEADLEN WERDEN
- Nur für Gebrauch am Boden vorgesehen

**Anwendung**

Der HOT-SHOT® Viehtreiber ist ein elektrischer Viehtreiber, der als Hilfe beim Antrieb von Vieh und Schweinen vorgesehen ist.

**Funktion**

Der HOT-SHOT® Viehtreiber verwendet Batterien, um ein elektronisches System anzutreiben, das einen Hochspannungsimpuls erzeugt. Dieser Impuls wird abgegeben, wenn das Tier mit den beiden Elektroden berührt wird.

Legen Sie Batterien in den Viehtreiber ein. Wenn Sie die Alkaliversion verwenden, folgen Sie dem Batteriesymbol und achten Sie darauf, wo Sie den „+“-Pol jeder Batterie einsetzen. Wenn Sie Akkupacks verwenden, müssen Sie das Gerät vor der Verwendung aufladen.Wenn kein Ton zu hören ist, bedeutet dies, dass das Gerät keinen Strom hat und die Batterien ausgetauscht werden müssen.

**Tierschutz**

Bitte befolgen Sie die Richtlinien, die für den Tierschutz und Schlachtungen in Ihrem Gebiet gelten.

**Betrieb**

Zur Aktivierung des Viehtreibers entfernen Sie die Sicherheitsklammer unter dem Knopf, berühren Sie das Tier mit den beiden Messingzinken am Ende des Viehtreibers und drücken Sie den Knopf. Eine leichte Berührung des Tiers führt zu den effektivsten Ergebnissen. Geben Sie dem Tier nur dann einen elektrischen Impuls, wenn dies erforderlich ist.

**Wartung des HOT-SHOT® Viehtreibers**

Zur besten Leistung muss der HOT-SHOT® Viehtreiber immer sauber und trocken gehalten werden. Befolgen Sie nach jedem Gebrauch die angemessene Wartung.

- REINIGEN UND TROCKNEN Sie den HOT-SHOT® Viehtreiber nach jedem Gebrauch gründlich:
  - Trennen Sie den Schaft vom Griff und trocknen Sie den Verbindungsbereich zwischen Schaft und Griff
  - Wischen Sie den Griff mit einem trockenen Tuch ab, speziell um den Griffknopf und die Endabdeckung herum
- Untersuchen Sie die Schaftspitze auf Beschädigungen oder übermäßige Abnutzung und tauschen Sie ihn, wenn nötig, aus
- Lagern Sie den Schaft getrennt vom Gerät, damit Bereiche, die nicht trocken gewischt werden können, vollständig trocknen
- Der Griff des HOT-SHOT® Viehtreibers kann liegend gelagert werden, der Schaft sollte an der Schaftaufhängung in der Spitze aufgehängt werden

Vor dem erneuten Zusammenbau vollständig trocknen. Sie sollten den HOT-SHOT® Viehtreiber regelmäßig warten. Genauere Wartungsinformationen finden Sie unter [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

**Wartung des HOT-SHOT® Akkupacks (RBP3)**

Das Akkupack sollte für den ersten Verwendung 12 Stunden lang ununterbrochen geladen werden. Laden Sie das Akkupack bei Temperaturen zwischen 40 und 100 °F. Die Ladezeit kann je nach Umgebungstemperatur und Entladecare variieren. Original HOT-SHOT® Ladegerät erforderlich. Andere Ladegeräte können den Akkupack beschädigen und lassen die Garantie ERLOSCHEN.

Ladezeiten:

R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU: in 12 Stunden vollständig aufgeladen

Lassen Sie das Gerät von Zeit zu Zeit laufen, bis es zu einem erheblichen Ausgangsabfall kommt (dies belebt die Batterien und verlängert die Lebensdauer des Akkupacks).

**Konditionieren Sie Ihr neues Akkupack**

Es ist wichtig, ein neues Akkupack richtig aufzubereiten bzw. zu konditionieren, um die Betriebsdauer und Leistung zu maximieren. Neue Akkupacks werden in entladnem Zustand geliefert und müssen vor Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Diese erste Aufladung kann bis zu 12-24 Stunden dauern. Sie sollten das Akkupack 2-4 Mal vollständig aufladen und vollständig entladen, damit die Akkus ihre Salkapazität erreichen. Der Begriff „vollständig entladen“ bedeutet, das Akkupack in Ihrem Hot-Shot®-Gerät unter normalen Bedingungen zu verwenden, bis das Gerät nicht mehr korrekt funktioniert. Sie sollten ein zweites geladenes Akkupack bereit liegen haben, wenn das erste Akkupack entladen ist.

**Halten Sie das Akkupack sauber und trocken!**

Es ist empfehlenswert, die Kontaktstifte des Akkupacks mit einem Wattestäbchen und Alkohol zu reinigen oder mit einem Radlergummi Verschmutzungen oder Schmutz zu entfernen. Wenn das Akkupack gelagert wird, wischen Sie es mit einem sauberen trockenen Tuch ab und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort, entfernt von Wärmequellen und jeglichen Metalobjekten.

**Retornos**

No caso de um produto precisar ser retornado para a HOT-SHOT® para uma reclamação de garantia:

- Anexe uma nota com o produto incluindo o seu nome, endereço completo e número do telefone.
- Anexe o recibo de prova de compra.
- Envie o produto juntamente com as informações acima para:
  - Miller Mfg. Co. / Attn: Repairs
  - 1450 West 13th Street
  - Glencoe, MN 55336
  - Ou ligue para +1-800-260-0888

**ATENÇÃO:** Este produto contém um produto químico declarado pelo Estado da Califórnia como causador de câncer.

**ATENÇÃO:** Este produto contém um produto químico declarado pelo Estado da Califórnia como causador de defeitos de nascença ou outros distúrbios da reprodução.

Para a versão mais recente das Instruções do HOT-SHOT® visite [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

## DEUTSCH

## ⚠️HOT-SHOT®

Produkt	Hot-Shot Gewährleistung
Green HS2000	3 Jahr (Kaufdatum)
Red Sabre-Six	3 Jahr (Kaufdatum)
Akkupack	3 Jahr (Herstellungsdatum)
Ladegeräte R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU	3 Jahr (Kaufdatum)
Schäfte (alle)	Elektrisches Dauermaterial und Verarbeitung. Keine Gewährleistung nach Kauf an den Endnutzer.
Alkalibatterien	4 Jahre Lagerfähigkeit (keine Gewährleistung nach Kauf an den Endnutzer)

Akkubatterien müssen korrekt und nicht im Hausabfallstrom entsorgt werden. Miller Mfg. Co. ist Mitglied der Rechargeable Battery Recycling Corporation und zahlt für jede Akkubatterie, die wir verkaufen, eine Lizenzgebühr. Das bedeutet, dass Sie Ihre Akkubatterien kostenlos an jeder Deponie im ganzen Land entsorgen können. Um eine Liste der Orte nach Stadt oder Postleitzahl geordnet zu finden, besuchen Sie [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) oder rufen Sie in den USA kostenlos +1-877-2-RECYCLE an. Beachten Sie bitte, dass lediglich die RBP3 recycelt werden kann, alle anderen Komponenten des HOT-SHOT® Viehtreibers sind nicht Teil dieses Programms.

**Fehlerbehebung**

- Überprüfen Sie die Batterien. Zur besten Leistung sollten Sie unbedingt Hochstrom-Alkalibatterien (ALKDP) verwenden
- Reinigen und untersuchen Sie alle Metallkontaktpunkte, um sicherzustellen, dass keine Korrosion vorliegt
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken und korrekt zusammengebaut sind

Genauere Informationen zur Problemlösung finden Sie unter [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)

Produkt	Hot-Shot Gewährleistung
Green HS2000	3 Jahr (Kaufdatum)
Red Sabre-Six	3 Jahr (Kaufdatum)
Akkupack	3 Jahr (Herstellungsdatum)
Ladegeräte R110, R12, R240A, RUSBHSUS, RUSBHSAU	3 Jahr (Kaufdatum)
Schäfte (alle)	Elektrisches Dauermaterial und Verarbeitung. Keine Gewährleistung nach Kauf an den Endnutzer.
Alkalibatterien	4 Jahre Lagerfähigkeit (keine Gewährleistung nach Kauf an den Endnutzer)

**Rückgabe-/Reparaturgewährleistung**

Die Gewährleistung gilt nur für die Elektronik, und nicht für den Schaft, Gehäusebruch oder irgendeine Art von physischer Beschädigung oder Beschädigung aufgrund von normaler Abnutzung.

HOT-SHOT® unterhält einen vollständigen Reparaturservice in seinem Werk. Wenn ein HOT-SHOT® Produkt durch einen Defekt innerhalb des angegebenen Garantiezeitraums ausfällt, muss das Gerät zur Untersuchung an das Werk zurückgeschickt werden. Wird festgestellt, dass das Gerät fehlerhaft ist und sich im Garantiezeitraum befindet, wird ein Austausch oder eine Reparatur vorgenommen. Das Produkt wird portofrei zurückgesendet.

**Rücksendungen**

Wenn ein Produkt für einen Garantieanspruch an HOT-SHOT® zurückgesendet wird

- Legen Sie dem Produkt einen Zettel bei, auf dem Ihr Name, Ihre vollständige Adresse und Telefonnummer stehen.
- Legen Sie den Kaufbeleg bei.
- Senden Sie das Produkt und die obigen Informationen an:
  - Miller Mfg. / Attn: Repairs
  - 1450 West 13th Street
  - Glencoe, MN 55336
  - Oder rufen Sie an unter 800-260-0888

**WARNING:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien dafür bekannt sind, dass sie Krebs verursachen.

**WARNING:** Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien dafür bekannt sind, dass sie Geburtsfehler verursachen bzw. die Fortpflanzungsfähigkeit einschränken.

Die neueste Version der HOT-SHOT® Anweisungen erhalten Sie unter [www.miller-mfg.com](http://www.miller-mfg.com)